Reg No 37 at Aden G. P. O.

اليقظة

AL-YAQDHA

P. O. Box No. 200 Telephone No. 2871

No. 4 Sunday 4 January 1959

السنة الرابعة العدد ٤ الثمن ١٠ سنت

عدن ، الأحد ٢٤ جماد الثانى ١٣٧٨ — ٤ يناير ١٩٥٩

عبد الرحمن جرجره يقول من محطة عدن للاذاعة

لماذا رشحت نفسى للمجلس التشريعى

أنا — عبدالرحمن جرجرة — أقول والله العظيم اننا ما با أتكلم إلا بالصدق .

رشحت نفسى لهاذى الانتخابات لاننا مؤمن كل الايمان أنه اشتراكى أنا واشتراك النـــاس فى هاذى الانتخابات هو فى صالح عدن والعدنيين .

قبل سنة ١٩٤٨ كان الانجليز يتحكموا فينا مثلما يشتووا وبدون مايشاوروا المدنيين ويأخدوا رأيهم وقبل عشر سنين تقريباً سوت لنا الحكومة مجلس تشريعى ولكن كانت هى اللى تنقى أعضاء هدا المجلس .

وفى سنة ١٩٥٥ قبلت الحكومة أنحنا ننتخب ثلاثة أعضاء بس ، من الأعضاء ال ١٩ حق هدا المجلس لكن اليوم نفهم أن الناس لهم الحق أنهم ينتخبوا ١٢ عضو من ال ٢٣ الأعضاء حق هدا المجلس . . هدا مع العلم بأن ثلاثة على الأقل من المنتخبين باتكلفهم الحكومة علشان يقولوا ثلاث إدارات من ادارات البلاد ويكونوا مسئولين على هده الادارات

« البقية فى صفحة ٣ »

BULER

هنا ستجد ساعات بولر للنساء لها ١٧ فص مطلية بلون الذهب ولها سير وسعرها ٣٠ شلن فقط .

5111 PRICE SH. 30 EACH

شركة الساعات العدنية ـ عدن

ADEN WATCH Co, ADEN

انتخبوا مرشحى الجبهة الشعبيـــة

شعارهم : الاتحاد والعمل واحترام ارادة الشعب ..

رائدهم : خدمة الوطن والمواطنين بأخلاص ..

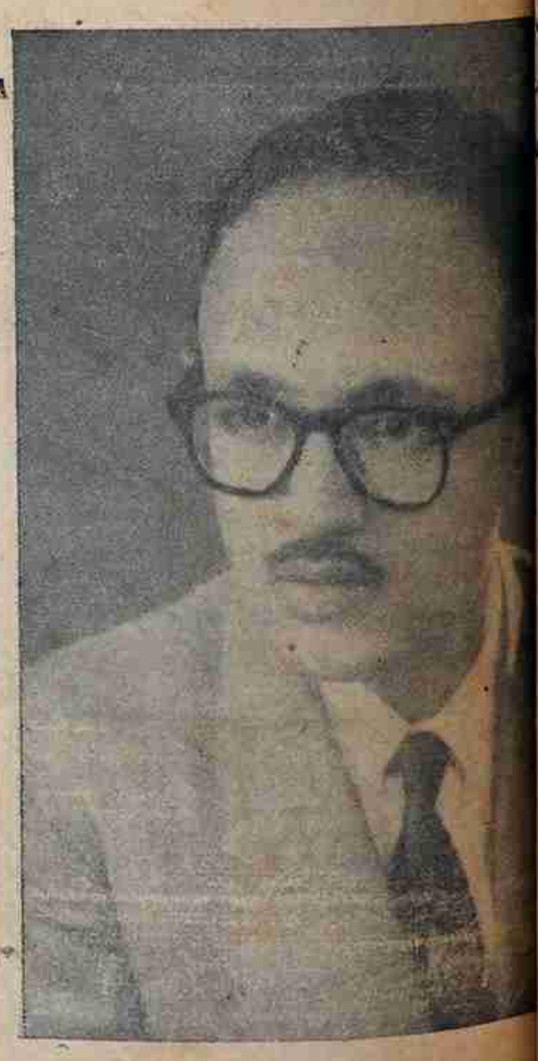
مبدؤهم : المصلحة العامة فوق كل مصلحة ..



وجوه رقمه ـ ٣



والباشراحيل رقمه ـ ٤



والجرجره رقمه ـ ٥

خطاب مفتوح الى الناخبين في منطقة المعلا وخور مكسر



اخوانى الكرام :

انه لمن دواعى سرورى بان أجد نفسى متمتعاً بثقة أعيـــان المعلا وشبابها المثقف الذين تلبية لطلبهم ونزولاً عند رغبتهم أتقدم لخوض معركة الانتخابات لدورة المجلس التشريعى القادم ومـــا لاشك فيه ان اخوانى المؤيدين لم يكونوا ليدفعونى الى مثل هذه المجالس النيابية الخطيرة الا عن وعى وادراك سليم لمحـــ اولاتى المتواضعة في خدمة النشىء الصاعد خلال انتدابى كممثل لآباء الطلبة فى إدارة المعارف .

وعلى الرغم من اننى لست من أولئك الذين يؤمنون بتسليط الأضواء على ما يسددونه من واجبـــات المجتمع الا انه - كجزء من الواجب الوطنى المقدس - يتحتم على بان اذكر اخوانى الناخبين الخطورة التى تترتب على سوء ممارستهم لحقوقهم السياسية أو سوء استعمالهم لأصواتهم التى — أى الأصوات — اذ حدث وأن تخللتها روح المجاملة والاستخفاف لا بد وأن تغير مجرى التيار التحررى وتفرض على التاريخ أن يتخذ منهجاً سلبياً بالنسبة لما يتوق اليه كل شخص يهم أمر هذه البلاد وسلامـــة نهاية المطاف لحركتنا السياسية .

فاذا توقعت الجدارة واللياقة فى شخصى لتمثيلك فى المجلس التشريعى فعليك أن تضع علامة X أمام إسمي الذى يقع الخامس اى نمرة ٥ في الترتيب وكان حقاً علينا نصر المؤمنين (قرآن كريم)

المخلص

محمد حسين ربان

ممثل الآباء والطلبة فى منطقة المعلا

إلى ناخبى جنوب عدن

هذه الطريقة المثلى للتصويت

يوم ٤ ينـــاير ١٩٥٩

1 ١	ALMAS, A. MOHAMED الـاس ، عبدالله محمد	
2 ٢	BASAHAI, A. ABDULLA باصهى ، على عبدالله	
3 ٣	BASENDWAH, ABDULLA S. SHOLAN باسندوه ، عبدالله سالم شملان	X
4 ٤	BASHRAHEEL MOHAMED ALI باشراحيل ، محمد على	X
5 ٥	GIRGRAH, ABDULREHMAN جرجره ، عبدالرحمن	X
6 ٦	JOSHI F. K. جوشى ، ف . ك .	
7 ٧	LUQMAN, ALI MOHAMED لقمان ، على محمد	

خطـــاب مفتوح من آباء طلبة مـــدرسة بازرعـــة الخـــيرية الاسلاميـــة

حضرة الوجيه الشيخ على محمد عمر بازرعة صاحب المدرسة الخيرية الأسلامية وناظرها المحترم

تحية مباركة .. وبعد ..

نحن الموقعين على هذا الخطاب أدناه : أولياء أمور وأوصياء طلبة المدرسة نبـــدى لكم عظيم أسفنا اما حدث من فوضي وهدم وخراب فى المدرسة .

واعترافاً بما لكم من أيادى سخية بيضاء وطالما لمسناها منكم طيلة زمن طويل فى تسيير المدرسة فانجبت رجـــالا عديدين لا تفتر السنتهم بالثناء والذكر الحسن لمعاليكم ولا يفكر هذا الا أعمى البصيرة .

والآن اننا نناشدكم باسم الانسانية والدين بان تسارعوا فى فتح المدرسة وإعادة المياه الى مجاريها لتحتل مكانتها السابقة التى كنا نفخر بها على بقية المدارس فى عدن والجنوب .

ونحن نؤكد لكم أيها المحسن الكريم باننا ورائك ولن نعترف باحد غيرك (ناظراً ومشرفاً) . وأية لجنة يختارها المغرضين بدون رضاك واستشارتك ورئاستك عليها لم يكن لها فى نظرنا أى اعتبار . والله يوفقك لما فيه الخير والصلاح لأبناء هذه البلد وربنا يجازيكم عنا خير الجزاء . .

السيد عبده على شيبانى ، على عبده سالم ، محمد سعد محمد على ، محسن على سعيد لحجى ؛ على محمد عبده أحمد ، رشيد محمد عبده ، الحاج عبدالرحمن بن عبدالرحمن نوزحى ، عبدالكريم أحمد عبدالله . أحمد عبدالله محمد

ابنى بيت بحق المفتاح

لا تدفع حق المفتاح فانه بامكانك أن تبنى بها بيتاً .. فعليك الاتصال :

بعبدالجليل اسماعيل

القاهرة - الشيخ عثمان

اليقظة

جريدة عربية يومية

صاحبها ورئيس تحريرها المسئول

عبدالرحمن جرجره

مساعد رئيس التحرير

محمد على جرجره

الإشتراكات

٥٠ شلناً فى الداخل

٦٠ شلناً فى الخارج

تدفع مقدماً

الادارة حق التصرف فيما يرد اليها من الرسائل ولا تعاد الرسائل بأى حال من الأحوال .

صندوق البريد رقم ٢٠٠

تلفون ٢٨٧١ .

مشروب الضيافة



تعبئة الشركة الصناعية المدنية المساهمة

محـــليـــات

* الفاضل داؤد سعيد مقبل قباطى يهنىء صديقه أحمد عبده حنبلة بمناسبة زواجه المبارك ويتمنى له التوفيق والسعادة الدائمة

* وصل الى عدن يوم الجمعة الماضية السيد جعفر بن حمد العيدروس قادماً من الهند فى طريقه الى حضرموت لزيارة الأهل والوطن .. نتمنى له اقامة طيبة وأهلا وسهلا

وظيفة - رئيس السائقـــين

بدرجة A إى - في دار الحكومة

مطلوب متقدمين لوظيفة رئيس السائقين لدار الحكومة والماهية المبدئية للوظيفة هى ٢٧٩ جنيه فى السنة والزيادة السنوية وقدرها ١٥ جنيه ستمنح - حسب الخدمة المرضية . بحيث لا تزيد الماهية عن ٣٥١ جنيه فى السنة

ويجب على المتقدمين أن تكون فى حوزتهم شهادات تظهر على الأقل بان لديهم عشرة سنوات من الخدمة المثالية مع مستخدمين محترمين وانه لم تسجل عليهم مخالفات من قبل البوليس ويجب أيضا ان تكون لديهم خبرة ومقدرة على تحكم فى السياقة العادية . والقدرة على التحدث وفهم اللغة الانجليزيه ضرورية

ويجب أن تقدم الطلبات بخط أيدى المتقدمين إلى

السكرتير العام

السكرتارية

عدن

فى مدة اقصاها ١٥ يناير ١٩٥٩

٤ حقوق النقل والاقتباس والترجمة من (اليقظة) او شقيقتها (النهضة) محفوظة لصاحبها

« طبعت فى مطبعة اليقظة » ، بعدن

دولة أفريقية جديدة فى الأمم المتحـــدة

أنضمت دولة أفريقية جديدة الى الأمم المتحدة حين قررت الجمعية العامة مساء ١٢ ديسمبر ، قبل أن تختم دورتها الثالثة عشرة بنحو ٢٤ ساعة اقرار توصية مجلس الأمن بقبول جمهورية (غينيـــا) عضواً بالأمم المتحدة

وتقدمت غينيا بطلب الانضمام فى ٣ ديسمبر ١٩٥٨ ، وجاء ذلك بعد إعلان استقلالها فى أكتوبر الماضى .

واجتمع مجلس الأمن فى ٩ ديسمبر وقرر قبول مشروع القرار اليابانى بادخال غينيا عضواً بالأمم المتحدة وحاز القرار على أغلبية عشرة أصوات وامتناع صوت واحـــد (فرنسا)

وأقرت الجمعية العامة مشروع قرار تقدمت به وفود اليابان والعراق وغانا وهايتى بقبول توصية مجلس الأمن ، وتم هذا بدون معارضة أحد

وقال الأستاذ هاشم جواد رئيس وفد العراق فى تقديم مشروع القرار انها مناسبة تاريخية ، وإشادا بالطريقة التى استطاعت بها غينيا من أن تحقق استقلالها بفضل الترتيبات التى بدأها الجنرال ديجول وأعرب مندوب العراق عن أمله فى أن يطبق ذلك عن جميع البلاد الخاضعة للادارة الفرنسية

وقال الدكتور شارل مالك (رئيس الجمعية العامة) فى ترحيبه بقبول غينيا وجلوس مندوبها المستر ديالو تيللي مع بقية المندوبين فى كل مرة نقبل فيها عضواً جديداً تزداد هيبة الأمم المتحدة وانى أتمنى للعضو الجديد كل توفيق وقد سررت حين علمت أن دستور غينيا ينص على مراعاة الاعلان العالمي لحقوق الانسان

وبعد ذلك توجه المستر ديالو تيللى مندوب غينيا بالشكر الى رئيس الجمعية وأعضائها ، والدول الصديقة التى اعترفت بها ثم قال : ان جميع الشعوب الأفريقية تنظر الى الأمم المتحدة على أنها الضمان والأمل للدول الصغيرة فى تحرير نفسها من السيطرة الأجنبية

وبلغ عدد الوفود التى اشتركت فى الترحيب بغينيا ٤٦ وفداً

وقال الأستاذ رفيق العشا مندوب الجمهورية العربية المتحدة بالنيابة عن حكومته وحكومة اليمن فى عام ١٩٤٥ اشتراك ٣ دول أفريقية فى التوقيع على ميثاق الأمم المتحدة ومنذ ذلك التاريخ انضمت خمس دول افريقية أخرى الى الأمم المتحدة واليوم نحتفل بانضمام الدولة التاسعة

وأعرب الدكتور عبد اللطيف الفلانى مندوب المغرب عن اعتقاده بأن غينيا سوف تلعب دوراً هاما فى تعزيز التعاون الافريقى

وقال الأستـــاذ منجى سليم مندوب تونس : اننا إذ نرحب بغينيا لابد لنا أن ننوه بدور فرنسا فى اعداد هذا البلد للاستقلال

وأشار الأستاذ يعقوب عثمان مندوب السودان الى أن بلاده كانت من أول الدول التى اعترفت باستقلال غينيا

وقال الأستاذ يوسف العرفى مندوب ليبيا : أن غينيا سوف تساهم فى تدعيم التفـــاهم وأشار الى دولة أخرى تكافح فى شمال أفريقيا

وذكر الأستاذ صالح شقير مندوب المملكه العربية السعودية أن انضمام غينيا سوف يعزز الأمم المتحدة وأشار الأستاذ سيمون بولس مندوب لبنان إلى أن ١٠٠٠ لبنانى يعيشون فى غينيا وأشاد بالدولة الجديدة وبدور فـــرنسا فى مساعدتها

ومن الوفود التى أشتركت فى الترحيب بغينيا الولايات المتحدة الاميريكية والاتحـــاد السوفييتى والمملكة المتحدة وفرنسا

وبانضمام غينيا إصبح عدد مجموعة الدول الافريقية الآسيوية في الامم المتحدة ٣٩ دولة هي : افغانستان وبورما وكامبوديا وسيلان واثيوبيا واتحاد الملايو وغانا وغينيا والهند واندونيسيا وايران والعراق واليابان والأردن ولاووس ولبنان وليبيريا وليبيا والمغرب ونيبال والباكستان والفلبين والمملكة العربية السعودية والسودان وسيام وتونس وتركيا والجمهورية العربية المتحدة واليمن

« بقية من صفحة ١ »

وعندما أشترك أنا فى هاذى الانتخابات يعلم الخاص والعام اننا عايش فسدى أحصل وظيفة الله يعلم أنا رجل مستور الحال عندى عيلة وجريدة تصرف على أنا والمكلف ثلاثة الجهال ولكن اشتركت علشان يكون لى شرف فى خدمة الناس يعنى أنا مستعد أخدم بلادى والناس فى أوقات فراغى

وأمس بس مسكنا واحد من شباب المدنيين وقال لى ليش ياأستاذ لاتقوم مع الشعب وتقاطـــع الانتخابات ؟ قلت له أولاً المحروم من حق التصويت وحق الترشيح وموش يقاطع لانه أتوماتيكى ومع وموش ضرورى أنه يتعب نفسه ويصيح منشان يقول للناس يقاطع وبدل ما يقول الانسان لهم الانتخابات لازم يشجع الناس اللى معاهم أصوات علشان يروحوا فى الانتخابات منشان يعرفوا لهم بحقوقهم وبعدين كيف الناس قليلين يتكلموا باسم الناس مع أنهم قبل كل شىء ماشاوروا كل الناس

الحقيقة ان المقاطعة موش رايحة تطلع الانجليز من عدن .. الانجليز بايطلعوا من عدن مثلما طلعوا من غيرها من البلدان .. إذا ماطلعوا بكره بيطلعوا بعد بكره واذا ماطلعوا بعد بكره بيطلعوا بعد بعد بكره .. ومن ذا اللى بيفكر أنه بايطلع الاستعمار بالقوة ؟ أحسن طريقة علشان ان أهل البلاد يحكموا نفوسهم بانفسهم هو أنهم يدخلوا المجلس التشريعى ويكونوا هم الحكومة يدخلوا اليوم ١٢ مندوب علشان يطالبوا بقية الكراسى . موش بس ذا ولكن يدخلوا المجلس التشريعى علشان يصلحوا قوانين بحيث أنها تكون فى صالح أهل عدن

وأكبر خدمة لعدن والعدنيين التعليم . التعليم الذى لازم يتوسع وينتشر التعليم الذى لازم يكون لكل عدنى وبلاش للفقير . التعليم الذى بدونه ما با نقدر نطلع الأجانب ولا با نعرف نحكم أنفسنا بانفسنا

سكر محبب أبيض

أجود صنف مستخرج من قصب السكر

من إنتاج مدغشقر

ماركة « الثـــور » المشهورة

الوكلاء :

بول رايز واولاده عدن المحدوده

عدن ـ بلاد العرب



Cadbury's
DAIRY MILK
CHOCOLATE
CADBURY'S MILK



الرياضة

* دور المتفرجين فى المباريات الرياضية

* الاداب الـــتى يتقيـــد بها المتفرجون

يعمد البعض مـــن مشاهدى مباريات كرة القدم الى اثارة أعصاب اللاعبين ... فالتشجيع له اكبر الأثر فى تقوية معنوية اللاعب وشد أزره لاحتمال ما يواجهه مـــن سوء حظ أو ارتباك زملائه فى الملعب

والاشتباكات التى تحدث فى الملعب تبدأ غالباً بين صفوف المتفرجين وتنتقل بسرعة الى صفوف اللاعبين فمثلاً يطلق متفـرج كلمات جارحة اللاعب معين اثناء المباراة ويقوم آخر ليدافع عنه بنفس الاسلوب كونه من المعجبين بالفريق الآخر بل ويحدث أحيانا أن يكون اللاعب صدفة ، أحد أقرباء أحد الأطراف المتخاصمة فيتطور الاشتباك بينهما الى اشتباك جماعي يسبب الكثير من المتاعب لرجال البوليس والمسئولين عن المباريات ..

والبعض من المتفرجين ينظر الى أخطاء اللاعبين نظرة بعيده كل البعد عن الروح الرياضية ... فالمتفرج يستولى عليه عطفه على الفريق فينصب من نفسه محامي دفاع لفريقه المفضل ومتى ماوقع حادث لأحد لاعبي ذلك الفريق سرعان مايرسل الكلمات النابية المسمومة التى تخلق الفتنة والاضطـــدام ..

ومما يؤسف له أن تجد مثل هذه المثيرات تجاوبا من بعض اللاعبين فيحدث رد فعل بين الطرفين وتعم الفوضى وتكون النتيجة الاساءة الى سمعة الرياضة ببلادنا ويخسر من جراء ذلك الملعب عددا كبيرا من رواده من لاعبين ومتفرجين خوفا من سوء عواقب الاشتباكات ...

ان هذه العاده يجب ان تزول بأسرع ماءمكن فالجمهور مطالب بحفظ لسانه من الزلل ، وبوسعه أن يشجع كيفما يريد بالهتاف والتصفيق وارسال تعابير الاعجاب بدلا من السباب وعلى النوادى أيضا أن تقيم المحاضرات لأعضائها بين الحين والاخر لتوعية العضو بدوره الشريف فى رفع سمعة ناديه والتفانى فى المحافظة عليها . لقد بات من الضرورى أن نقف عند هذا الحد من الفوضى ، ولنبدأ جميعا بحملة للقضاء على كل ما يعترض سبيل تقدمنا في المجـــال الرياضى ...

جعفر مرشـــد

(أذيع من محطة عدن للاذاعة)

LUCKY CLUB

بريد الرياضة

حول الهلال والكـوثر الرياضى

كان موعدنا يوم الأحد الأسبق فى مباراة فريق الكوثر والهلال الرياضي بعد تعادلهما فى المباراه السابقه ... فقد تقـــابل هذان الفريقان والامل يحدو كليهما فى انتزاع النصر من الآخر . وبدأت المباراة باشراف الحكم (فوكس) ولوحظ أن فريق الهلال كان ينقصه لاعبا واحدا كما اشترك في المباراة الاخيره اللاعب صالح عرجى الذى توقف عن اللعب فتره طويلة ..

والجدير بالذكـــر أن فريق الهلال سبق ان نزل الى الملعب فى المرة السابقة بدون لاعبين تأخرا عن موعد بدء المبـاراة ، وسمح لهما بعد مضي عشر دقائق على الاشتراك في المباراه ... ويكون فريق الهلال الرياضى بهذا العمل قد سجل سابقة خطيره تصدر عن ناد عريق على حد تعبير المسئولين فيه .. ولا شك أن فريق الهلال يقدر ضرورة الحفاظ على سمعة الرياضيين ويدرك أن هناك جمهور يحصي على كل فريق هفواته وأخطائه .. وأن هذا الجمهور يضحي بأوقـــات ثمينة بغية الاستمتاع بمشاهده مباراته نظيفة . . كاملة العده والعتاد .

بيد أن أهم مالفت الانظـــار الطفوة الكبيرة التى طفرها فريق الكوثر بعد أن كان فريقاً ثانيا لايؤبه به ... ولا يحسب له أى حساب فقد أثبت الفريق فى هذا تصميم كافة لاعبيه على اثبـــات وجودهم واصرارهم على ضرورة احتلال مركز مرموق للفريق فى الحقل الرياضي . وقد أعجب الجمهور بصوره خاصه بالتنظيم الدقيق الذى يراعيه به فريق الكوثر من حيث الظهور بمظهر مشرف فقد لوحظ ان كافه لاعبيه كانوا يرتدون قمصانا وسراويل متناسقة منسجمة ... وان أغلب لاعبيه من الأشبال الذين تتدفق الدماء فى عروقهم ... شباباً كله حماس وثقة ... الأمر الذى انتزع اعجاب جمهور الملعب بفريقهم بعد تحقيق انتصارهم الأول فى تلك المباراة .

لقد كتب مراقب اليقظه الرياضي حول تلك المباراة فأوفاها حقها كما تحدث حول ضرورة غربلة الفرق الأولى التى منحتها الجمعية الرياضية صلاحيـــة الانتساب إلى الرياضة كفرق أولى ... وأنا أعتقد ان ذلك الاقتراح يعتبر اقتراحا وجيها بعد أن أصبحت معظم الفرق الاولى فرقة ثانيا من الناحية العملية .. وعدم أهليتها للاشتراك فى المباريات الأولى ...

لقد سئم الجمهور مباريات معظم هذه الفرق وطالمـــا غادر الملعب فى كثير من المناسبات من جراء ركاكه وهزال معظم المباريات الأمر الذى يدعو الى وجوب قيام الجمعية بغربلة هذه الفرق حفظا على سمعة الرياضة ببلادنا وحرصا على ارضاء جمهور الملعب ...

صالح جار الله

(اليقظه) تشكرنا هذا المقال عملا بحرية النشر ...

الجيل الجديد - بقية -

وكان العلم البريطانى يرفرف على جميع هذه الولايات أما الآن فهناك علم عربى ليبي شعار استقلال ليبيا .

الطالب : عبدالعزيز أحمد مقبل

المعهد الفنى — القسم التجارى

المعلا — عدن

× × ×

رياضيات

* تم فى الأسبوع الماضي زفاف ربة الصون والعفاف كريمة السيد محمد حسن خليفة الى الرياضي المعروف وعضو المجلس البلدى الأستاذ خليفه عبدالله حسن وقد غادر العروسان فى مساء الاثنين الماضى الى القاهرة لقضاء شهر العسل فهانينا للعروسين وبالرفاء والبنين ...

* غادر عدن لقضاء الاجازة الأستاذ كمال حيدر رئيس مكتبة نادي النفس المدنى تصحبه عائلته ؛ وعلى نفس الباخرة غادرنا سكرتير الأحرار سعيد عبد الرحمن ولاعب الهلال محمود عبدالرحمن لقضاء الاجازة أيضا ، والصفحة ترجو للجميع سفرا سعيـــداً ، وعودا حميدا ..

دايجين
لعلاج عسر الهضم
عبوة جديدة توفر نقودك



العلبة الكرتون
تحتوى على نفس الكمية
التى كانت توصف فى الزجاجة قبل

ولكنها تكلفك اقل !

يتناولك دايجين تحصل على راحة سريعة عند إصابتك بعسر الهضم - وبنفقات قليلة أيضاً ! إن دايجين يضبط نسبة الأحماض ويلطف آلام انقباضات المعدة وانتفاخها بالغازات ، ويحدد الشهية .

اطلب علبة كرتون
من صيدليتك اليوم

يمكنك أن تعتمد عليه لانه من إنتاج معامل بوتس
Boots
NOTTINGHAM ENGLAND